



# Clin d'oeil

SAINT-PIERRE-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS

Volume 73, Mars 2022

## Mot du maire

Chers citoyens et citoyennes,

Le printemps est à nos portes et nous souhaitons tous ardemment l'assouplissement des mesures sanitaires qui nous permettra de revenir à une certaine normalité. Le meilleur est à venir.

### Budget 2022

Le 31 janvier dernier, le conseil a tenu une séance extraordinaire afin de procéder à l'adoption du budget pour le prochain exercice financier de la Municipalité.

|                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| <b>Revenus</b>      | 2 271 269,00 \$ |
| <b>Dépenses</b>     | 2 030 165,00 \$ |
| <b>Conciliation</b> | 241 104,00 \$   |

Le document complet et détaillé est disponible en ligne au [www.st-pierre.iledorleans.com](http://www.st-pierre.iledorleans.com).

### Budget d'investissement

Les investissements que réalisera la Municipalité en 2022 sont principalement pour la rénovation d'immeuble, l'acquisition d'équipements et les travaux de mise à niveau du réseau d'égout sanitaire. Le réaménagement de l'entrée de l'île fait également partie des projets pour 2022. Les revenus d'investissement sont constitués de diverses subventions.

En conclusion, le conseil prévoit limiter la progression de l'endettement de la Municipalité dans les années à venir, tout en poursuivant les investissements nécessaires à son développement et à l'amélioration de ses services aux citoyens.

Nous sommes à l'écoute de tous les citoyens et nous avons à coeur le bien-être de chacun des résidents et l'amélioration de notre collectivité!

Sylvain Bergeron, Maire



# Compte de taxes foncières

Le contexte pandémique perdure mais s'essoufle! Nous sommes conscients que les défis restent nombreux pour les citoyens, notamment sur le plan financier. Ainsi, la Municipalité a revu son règlement de taxation et a convenu de reporter les versements des taxes municipales en mai, août et novembre.

Le paiement de vos taxes foncières peut se faire par l'entremise de votre institution bancaire ou encore par chèque à l'adresse suivante:

## Bureau municipal

515 route des Prêtres  
Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans, QC  
G0A 4E0.



## TAXES FONCIÈRES

### Premier versement

30 mai 2022

### Deuxième versement

30 août 2022

### Troisième versement

30 novembre 2022

## Des nouvelles du bureau municipal

Depuis le 28 février dernier, le bureau municipal a de nouveau ouvert ses portes aux citoyens puisque l'assouplissement des restrictions sanitaires liées à la COVID-19 le permet. Il est donc possible de s'y rendre afin de poser des questions, consulter un document ou encore pour y faire le paiement des taxes foncières.

### Un nouveau membre de l'équipe administrative

Un nouvel adjoint au directeur général a finalement joint l'équipe au tout début de l'année 2022. Monsieur Moctar Falke, notre nouvelle recrue, possède une solide expérience en service à la clientèle, en administration et en comptabilité. Il est déjà bien en selle et plusieurs citoyens ont eu l'occasion d'échanger avec lui au sujet de différents enjeux municipaux.

Moctar est originaire du Niger et réside depuis plus de 10 ans au Canada. Il habite la région de Québec avec son épouse et son jeune enfant.

Nous lui souhaitons officiellement la bienvenue parmi l'équipe!

## Appel de candidatures

La municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans lance un appel de candidatures pour combler un siège au sein de son comité consultatif d'urbanisme (CCU).

Le mandat du CCU vise à donner des avis sur les demandes soumises en matière d'urbanisme et d'aménagement du territoire. Le comité se réunit sur une base mensuelle et des rencontres spéciales peuvent être nécessaires occasionnellement.

Les personnes intéressées à s'impliquer au CCU de la municipalité sont invitées à déposer leur candidature à l'attention de Monsieur Nicolas St-Gelais, directeur général, **avant le 25 mars 2022**, à l'adresse [rh@stpierreio.ca](mailto:rh@stpierreio.ca).



# Inspection municipale et permis

Le printemps est à nos portes et vous songez à des travaux de rénovations?

Vous devez déposer une demande de permis avant la réalisation de travaux à vos propriétés. Pour ce faire, remplissez le formulaire approprié à la nature de votre demande sur le site internet de la municipalité au [www.st-pierre.iledorleans.com](http://www.st-pierre.iledorleans.com).

Dans le cadre d'une entente intermunicipale relative à la délégation de pouvoirs en matière d'urbanisme, c'est la MRC de L'Île-d'Orléans qui a la responsabilité d'appliquer, entre autres, la réglementation d'urbanisme municipal.

Les demandes de permis et de certificats d'autorisation municipales doivent être complétées en ligne et acheminées directement au bureau de la MRC.

**Demande de permis:** [www.st-pierre.iledorleans.com](http://www.st-pierre.iledorleans.com)

**Suivis et information:** MRC de L'Île-d'Orléans, 418 829-1011

**Inspectrice désignée:** Madame Olga Rahari

**Courriel:** [orahari@mrcio.qc.ca](mailto:orahari@mrcio.qc.ca)

## Bibliothèque oscar Ferland

La bibliothèque Oscar-Ferland a maintenant une nouvelle page web sur la plateforme Réseau Biblio! Vous pouvez consulter le catalogue de la bibliothèque en visitant le site web de la municipalité sous l'onglet Bibliothèque.

Pourquoi ne pas profiter de la semaine de relâche pour visiter la bibliothèque et découvrir de nouveaux livres? Les nouveaux arrivages de livres et de DVD se font de façon régulière, il y en a pour tous les goûts et tous les âges!

Horaire: Mardi et jeudi, de 18h30 à 20h30 et le dimanche de 10h à 12h.

### L'heure du compte pour les petits

Vous avez du temps à offrir et vous aimez la lecture tout autant que les enfants? Vous aimeriez vous impliquer auprès de votre collectivité?

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique pour l'animation d'une période de lecture pour les enfants, environ une fois par mois. Une belle activité pour permettre aux petits de découvrir la lecture et les mondes imaginaires qui peuvent en découler!

Ce défi vous intéresse? Communiquez avec nous au 418 828-2855.

*Prenez le temps de lire!*





# Loisirs Printemps

Il est temps de vous inscrire pour les loisirs du printemps.

Visitez notre site web au [www.st-pierre.iledorleans.com](http://www.st-pierre.iledorleans.com), sous l'onglet **Loisirs**, et vous pourrez accéder à la plateforme d'inscription. Lors de la pratique d'activités de loisirs, il est de la responsabilité de chacun des participants de s'informer et de respecter les normes sanitaires en vigueur.

Merci pour votre collaboration. Ensemble, gardons nos lieux d'activités sécuritaires!

## *Activités sociales et culturelles*

### *Gestion du stress chez l'enfant*

Cet atelier parent-enfant a pour but d'apprendre aux enfants âgés de 6 à 12 ans à reconnaître les signes de stress, des émotions intenses et à trouver des solutions adaptées. Les enfants apprendront à utiliser des outils pour identifier et maîtriser leurs émotions, leur stress et à relever des petits défis. L'atelier offrira des exercices pratico-pratiques et des moments de réflexion entre parent et enfant.

**Date:** Jeudi le 19 avril 2022, de 18h30 à 19h45

**Lieu:** Bureau municipal, 515 route des Prêtres, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

**Tarif:** 25\$ taxes incluses (gratuit pour le parent accompagnateur)

### *Développer la confiance et l'estime de soi*

Cet atelier parent-enfant a pour but d'apprendre aux enfants âgés entre 8 à 12 ans à développer leurs compétences et leur confiance en soi. Les enfants apprendront à utiliser des outils pour identifier leurs forces, leurs qualités ainsi que leurs limites. L'atelier offrira des exercices concrets et pratiques et des moments de réflexion entre parent et enfant.

**Date:** Mercredi le 4 mai 2022, de 18h30 à 19h45

**Lieu:** Bureau municipal, 515 route des Prêtres, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

**Tarif:** 25\$ taxes incluses (gratuit pour le parent accompagnateur)

### *Je deviens un Gardien Averti!*

Offerte par l'organisme Secourisme RCR Québec, cette formation d'une journée approfondira et renforcera le sentiment de responsabilité que les jeunes ressentent lorsqu'ils gardent des enfants. Offert pour les adolescents de 11 à 15 ans.

**Date:** Un dimanche du mois de mai, à confirmer

**Lieu:** Logisport, 517 route des Prêtres, St-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

**Tarif:** 58\$ taxes incluses

# Activités artistiques

## Création artistique - Bulles en tête

Atelier Bulles en tête offre, depuis maintenant 5 ans, la possibilité de développer votre côté créatif! Avec un professeur qui prodigue de précieux conseils, vos projets seront plus faciles que jamais à réaliser. Que vous soyez expérimentés ou non en artisanat, les projets de ce cours vous permettront de découvrir de nouveaux médiums, techniques et surtout développer votre côté créatif. Matériel artistique inclus.

**Date:** Jeudi de 19h00 à 20h00 du 28 avril au 26 mai 2022

**Lieu:** Logisport, 517 route des Prêtres, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

**Tarif:** 85\$ taxes incluses

# Activités sportives

## Cours de danse hip hop (3 à 5 ans)

Votre enfant aime bouger au son de la musique? Initiez-le à la danse hip hop avec un professeur de la troupe de danse **PerformDance**! Voilà une façon amusante de bouger et de dépenser son énergie, tout en développant un sens du rythme! Pour les petits de 3 à 5 ans.

**Date:** Jeudi de 17h30 à 18h30 du 12 mai au 16 juin 2022

**Lieu:** Logisport, 517 route des Prêtres, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

**Tarif:** 65\$ taxes incluses

## Cours de danse hip hop (6 à 9 ans)

Le hip-hop est un style de danse très en vogue. C'est une façon de s'exprimer avec style, dynamisme et attitude. Les différentes techniques et le style sont enseignés par des professeurs énergiques évoluant depuis plusieurs années sur la scène hip-hop. En collaboration avec la troupe de l'école de danse **PerformDance**. Pour les enfants de 6 à 9 ans qui aiment bouger!

**Date:** Jeudi de 18h30 à 19h30 du 12 mai au 16 juin 2022

**Lieu:** Logisport, 517 route des Prêtres, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

**Tarif:** 65\$ taxes incluses

## Activités sportives variées

Saviez-vous que vous pouvez faire la location du gymnase de l'école St-Pierre selon la disponibilité de celui-ci? Communiquez avec nous si vous êtes à la recherche d'un endroit pour jouer avec votre groupe de sport ou pour y pratiquer des activités en famille.

**Date:** Selon la disponibilité

**Lieu:** École de St-Pierre, chemin Royal, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

**Tarif:** 20\$/heure



**Inscrivez-vous dès maintenant!**



## Dossier: Semaine de relâche

La semaine de relâche est la période idéale pour jouer à l'extérieur, bouger et profiter des derniers moments de l'hiver! Voici quelques idées d'activité pour cette semaine bien spéciale:

### Bibliothèque Oscar Ferland

Pourquoi ne pas prendre une pause des écrans et lire un livre? La bibliothèque Oscar-Ferland dispose d'une grande collection d'ouvrages jeunesse et de bandes-dessinées.  
Horaire : Mardi et jeudi, de 18h30 à 20h30 et dimanche de 10h à 12h.

### MUSÉO - des musées à emporter

La bibliothèque offre aux résidents la possibilité d'emprunter pour une période de sept jours la carte MUSÉO. Cette carte donne accès à plusieurs musées dont le Musée de la Civilisation de Québec. Emprunter un musée, c'est aussi simple que d'emprunter un livre.  
Informez-vous à la bibliothèque: 418 828-2855 poste 4.

### Patinoire

Au moment d'écrire ces lignes, la patinoire est en excellent état! La météo semble prometteuse et notre équipe travaille pour que la patinoire soit accessible à tous durant la relâche. Les vestiaires seront également ouverts.

### Sentier de marche & raquette

Enfilez vos raquettes et accédez en famille au sentier d'un flâneur, en face de l'Espace Félix-Leclerc.  
Horaire : accessible en tout temps et gratuit. Stationnement disponible.

### Exposition spéciale - Train électrique

Venez faire un tour à l'Espace Félix-Leclerc et découvrez en famille un train électrique des années 1950 opéré par un passionné, M. Yves-André Beaulé de Ste-Pétronille. Une installation de huit pieds carrés! Activité gratuite et chocolat chauds servi sur place.  
Horaire: lundi, mardi et mercredi de 13h à 16h (7-8-9 mars).

### Défi Château de neige

La municipalité vous invite à participer en famille au Défi Château de neige. Communiquez avec nous afin de réclamer votre drapeau. Inscrivez ensuite votre famille sur le site Internet en soumettant la photo de votre construction de neige avant le 14 mars 2022 . Plusieurs prix à gagner.

Pour plus d'information, visitez le site Internet [www.defichateaudeneige.ca](http://www.defichateaudeneige.ca)



# Projet Démarche ICÎ



La Démarche en développement des communautés de l'île d'Orléans (Démarche ICÎ) est un grand projet dont le but consiste à tisser des liens entre les organismes, les citoyens et les décideurs de l'île. Madame Karine Moisan, gestionnaire du mandat, a débuté son processus de recherche en parcourant les statistiques de défavorisation sociale et économique à l'île d'Orléans.

La Fondation Lucie et André Chagnon contribue au financement de ce projet, qui est une initiative de l'Association bénévole de l'île d'Orléans (ABIO), la MRC de L'île-d'Orléans et du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale (CIUSSSCN).

La pauvreté et l'exclusion sociale sont des réalités vécues par certains insulaires. Pas seulement la pauvreté financière, mais les pauvretés culturelle et sociale, ainsi que les problèmes de mobilité et de communication. En concertation avec les différents partenaires de l'île, comme la Maison des jeunes, la Villa des Bosquets et la FADOQ, Madame Moisan tentera de déterminer ce qui peut être fait pour répondre à leurs besoins.

## Nous voulons connaître votre opinion!

Afin de tracer ce portrait, la population orléanaise sera sollicitée au cours des prochains jours pour répondre à un questionnaire. Ensuite, des groupes de discussion ciblés seront créés sous forme de café-causerie avec halte-garderie afin d'échanger sur les enjeux de l'île.

Surveillez votre boîte aux lettres et prenez quelques minutes pour participer au questionnaire.

## offres d'emploi au camp Multisports

La municipalité est à la recherche de candidats pour combler des postes de moniteurs (trices) de camp de jour pour la saison estivale! Tu es dynamique et tu aimes organiser et animer des activités? Tu aimes travailler avec les jeunes? Joins-toi à notre équipe! Un travail d'été stimulant et enrichissant

Fais-nous parvenir ta candidature avant le **14 mars prochain** à l'adresse courriel [rh@stpierreio.ca](mailto:rh@stpierreio.ca) ou encore au bureau municipal au 515, route des Prêtres, à Saint-Pierre-de-l'île-d'Orléans.

## Programme d'accompagnement

Saviez-vous que le camp Multisport a mis sur pied un programme d'accompagnement qui a pour objectif de favoriser l'intégration et de permettre la participation d'enfants aux prises avec un handicap ou un besoin particulier? Pour offrir ce service, nous sommes à la recherche d'un(e) accompagnateur(trice) pour le camp de jour 2022. Tu étudies dans ce domaine? Tu as des aptitudes pour aider les autres? Tu aimes travailler avec les jeunes et tu veux relever ce défi? Nous voulons te rencontrer!

Fais-nous parvenir ta candidature avant le **18 mars prochain** à l'adresse courriel [rh@stpierreio.ca](mailto:rh@stpierreio.ca) ou encore au bureau municipal au 515, route des Prêtres, à Saint-Pierre-de-l'île-d'Orléans.



**Camp de jour**  
Saint-Pierre-de-l'île-d'Orléans





# Camp de jour Multisports Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

**27 juin au 19 août 2021**

## LE CAMP MULTISPORTS SE PRÉPARE À ACCUEILLIR VOS ENFANTS

### PROGRAMMATION

Encore cette année, nos animateurs dynamiques accueilleront vos enfants afin de leur faire vivre des moments inoubliables! En plus du camp de jour, des activités supplémentaires seront offertes tels des programmes de danse, de sports sans oublier la natation!

### ÂGE REQUIS

Les enfants de 4 à 13 ans sont les bienvenus au camp de jour Multisports. Il est obligatoire que les enfants inscrits aient terminé la maternelle.

### LIEU DU CAMP DE JOUR

Les activités du camp de jour se déroulent principalement à l'école Saint-Pierre, au Logisport, sur les terrains de jeux de la municipalité et à la piscine.

### HORAIRE DU CAMP DE JOUR

Le camp de jour débutera le lundi 27 juin et se terminera le vendredi 19 août 2021. L'horaire régulier est de 7h00 à 17h30 et les activités se déroulent entre 9h00 et 16h00.

### TARIF

|           | 1 enfant | 2 enfants | 3 enfants | 4 enfants et + |
|-----------|----------|-----------|-----------|----------------|
| Résidents | 475\$    | 750\$     | 1000\$    | +225\$/enfant  |

### MESURES SANITAIRES

Dans le contexte pandémique actuel, notre équipe mettra en pratique les mesures sanitaires recommandées afin que les enfants puissent profiter de leur été tout en assurant leur sécurité. La grande majorité des activités se déroulera à l'extérieur, la distanciation physique sera respectée et le lavage des mains sera exigé de façon régulière.

### INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Pour de plus amples informations, vous pouvez visiter le site web de la municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans à l'adresse [www.st-pierre.iledorleans.com](http://www.st-pierre.iledorleans.com), communiquer avec nous au numéro 418 828-2855 ou encore nous écrire à l'adresse [campdejour@stpierreio.ca](mailto:campdejour@stpierreio.ca).

**AU PLAISIR D'AMUSER ET DE FAIRE BOUGER  
VOS ENFANTS CET ÉTÉ!**

**INSCRIPTIONS DU 4 AVRIL AU 20 MAI 2022**

